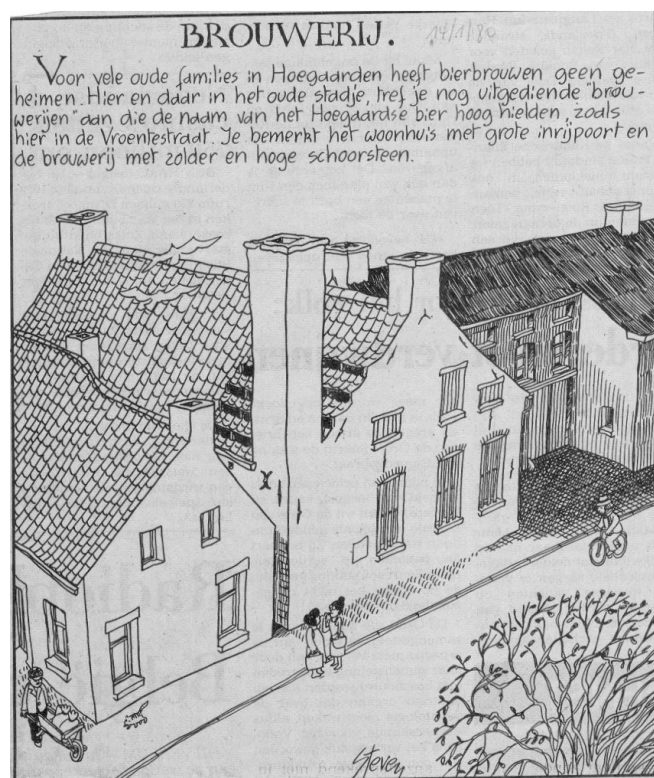




Brouwerij Tomsin (ca. 1850-1957) Hoegaarden

Genealogie Tomsin





Stuikmand



Koperen ketel van de brouwerij Tomsin (verz. Guilluy)

Bij de afbeeldingen op de eerste pagina:

Boven: Brouwerij Tomsin in volle actie ca. 1950, met van links naar rechts Louis Tomsin, Miel Koekelkoren, Henri Finoulst, Pierre Celis en Jef Homblé

Onder: tekening van 'Steven' voor de '*Standaard*' en '*Het Nieuwsblad*' (tussen 1963 en 1994)

1.

De brouwerijen en brouwersgeslachten van Hoegaarden

De brouwerij Tomsin te Hoegaarden

Genealogie Tomsin – Hoegaarden

(Maurice Dodion/Wasily Pedjko)

*Om uwen dorst
Doet zooals hem*



HOUGAERDE
der oude brouwerij TOMSIN

LITHO - LALINE JEMAPPES

Hoegaarden



Het wit-troebele oud Hoegaardse bier in het typische 'confituurglas'



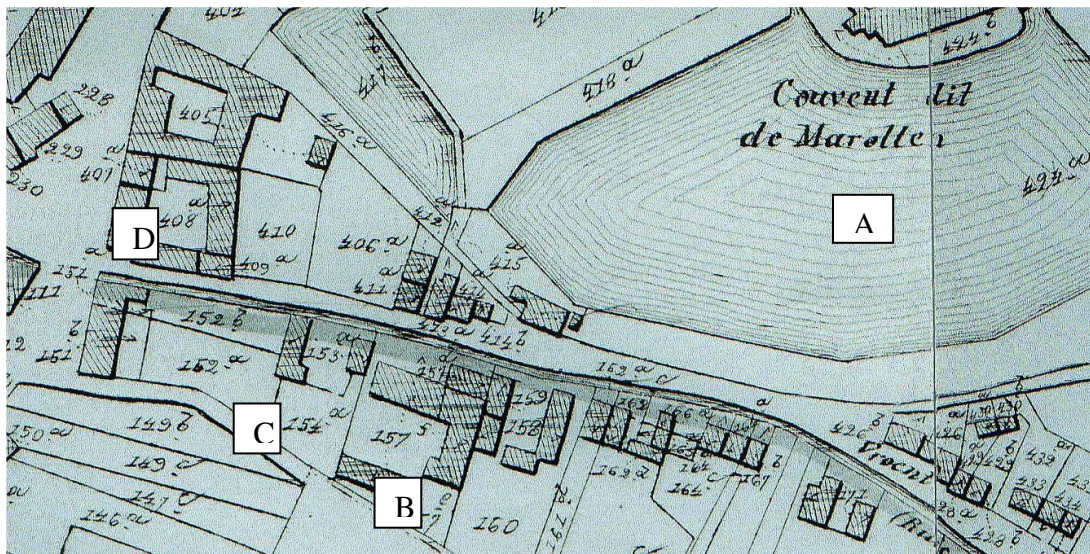
Oude pint in steengoed van de brouwerij Tomsin

Traditioneel werd 'Hoegaard' tot en met die uit de brouwerij Tomsin, de laatste voor de heropleving, gedronken uit stenen potten;

Kwatongen beweren dat de brouwers beschaamd waren om hun 'troebele' gerstenat en dus tot in de 20^{ste} eeuw kozen voor een 'ondoorzichtige' pint.



De stenen pinten uit de 20^{ste} eeuw; Pierre Celis zal zijn 'Hoegaard' in 1966 ook in gelijkaardige stenen pinten laten uitschenken, maar dat was gerekend zonder de verzamelwaarde van deze bierpinten, waardoor ze vlug vervangen werden door 'glazen'.



(Popp, Atlas cadastral parcellaire ..., ca. 1860, detail Hoegaarden Beek-Klein Overlaar-Vroente)

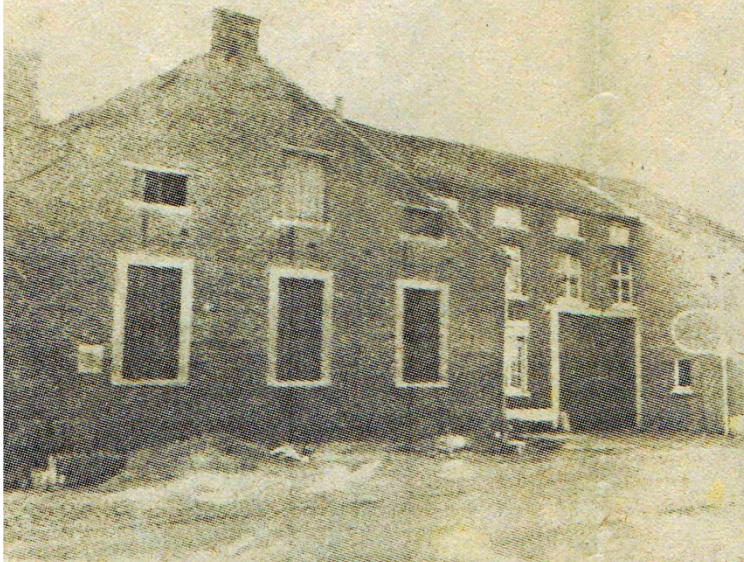
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	D	453	Land
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	D	522	Land
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	G	18a	Land
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	D	157 e	Hof
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	D	157 f	Huis en gebouw
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	D	167 b	Huis
Tomsin, Augustus, landb., Hougaerde	1858	C	200	Land

(Popp, art. 1858)

- A Kloostervijver van 'Mariadal'
- B Hoeve-Brouwerij Tomsin
- C Hoeve Celis
- D Hoeve-Brouwerij Dotremont 'Den Duc'

Op 18 april had in het gemeentehuis de opening plaats van de openbare aanbesteding van de sporthal op het gemeentelijk domein in de Tiensestraat. Drie ondernemers hebben een prijsofferte ingestuurd. De laagste bieding werd gedaan door de P.V.B.A. SCHEPERS & VANDEBROEK, O.L.Vrouwstraat 20a te Lummen voor een bedrag van 30.219.851,- Fr. (B.T.W. en algemene onkosten niet inbegrepen).

Op 18 maart 11. heeft de Minister van de Nederlandse Gemeenschap geschreven dat het departement bereid is financieel voor 60 % tussen te komen in de globale uitvoering van de sporthal. Gehoopt wordt dat de werken aan deze sporthal, die ook als ontmoetingsplaats voor alle Hoegaardiërs zal dienen, nog dit jaar kunnen starten.



Daar geen minnelijke overeenkomst kon worden bereikt met de erfgenamen van de eigendom THOMSIN gelegen naast het gemeentelijk domein in de Tiensestraat, heeft de gemeenteraad voorgesteld over te gaan tot gerechtelijke onteigening. Volgens het gewestplan Tienen-Landen zijn deze percelen voorzien in een zone voor dagrecreatie en openbaar nut.

Op langere termijn wordt hier gedacht aan de uitbouw van een cultureel centrum met bibliotheek, hobbylokalen,

EIGENDOM THOMSIN - VROENTESTRAAT

vergaderings- en tentoonstellingsruimten, en aan de aanleg van terreinen voor openluchtsporten in de achterliggende weiden.

(Uit het gemeentelijk Infoblad, Hoegaarden, 1978)



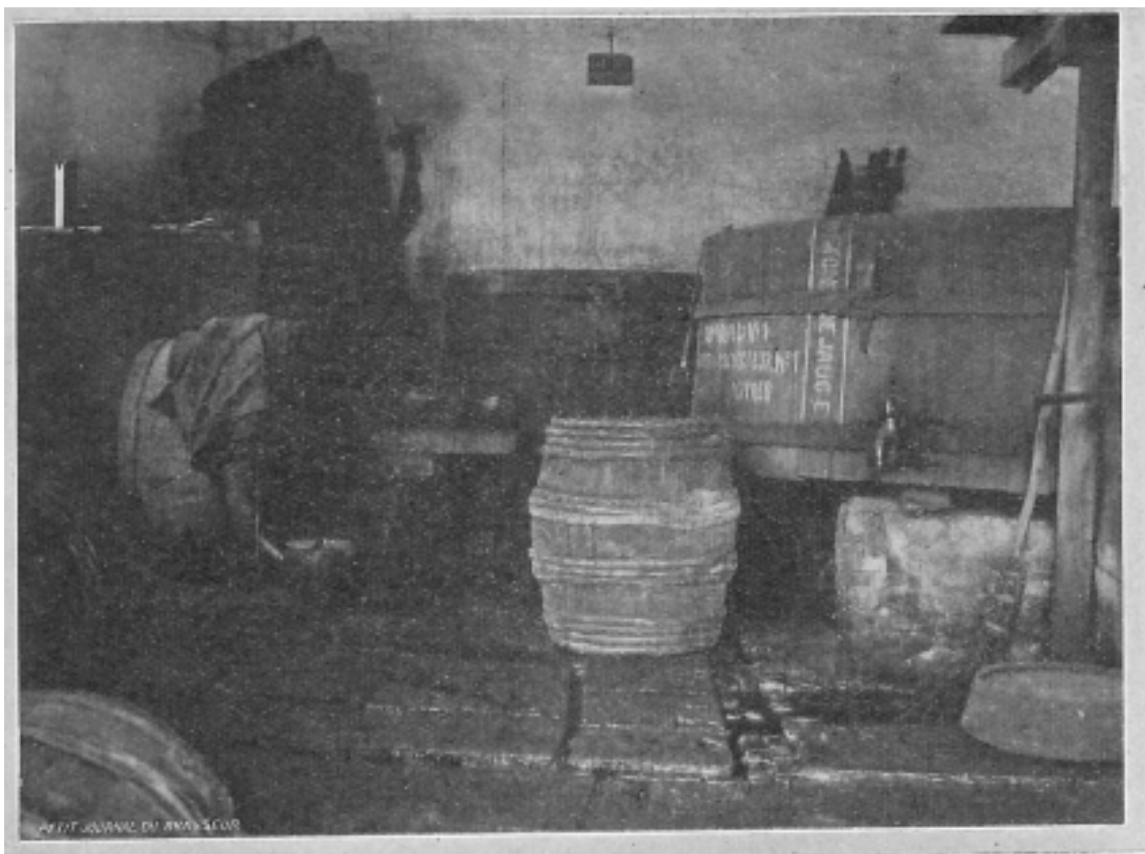
(In februari 1988 werd de ruïne van de brouwerij met de grond gelijk gemaakt)



(sinds 1882 beschikte Tomsin aan de overkant van de straat over een eigen molen om zijn mout en andere granen te malen; huidige toestand).



De brouwerij bestond op het gelijkvloers uit een brouwerszaal, 2 plaatsen, een doorgang met een toegang naar de binnenkoer en het hoofdgebouw; op de verdieping een zolder op de ganse oppervlakte van de brouwerij.



Salle de brassage de la brasserie Tomsin, une des plus importantes si pas la plus importante de Hougaerde. A gauche la chaudière, au milieu la cuve-matière, à droite la cuve guilloire. A droite et en haut de la gravure on voit le pilier qui supporte le bac refroidissoir.

(Henri Codvelle, **La 'Bière Blanche' de Hougaerde**, -Le petit journal du brasseur, 1909, p. 489 e.v.)



(De brouwerij Tomsin, zoals ze nu in het Openluchtmuseum te Bokrijk is opgesteld, in het gebouw van de brouwerij van Diepenbeek

Doorheen de eeuwen, tot en met de brouwerij Tomsin, hebben alle *Hoegaard* brouwerijen één ding gemeen: al het werk gebeurt voor honderd procent ambachtelijk. Alleen de kracht van de arm telt. Elke brouwerij moet over vier à zes werklieden beschikken wanneer er gebrouwd wordt.

Ook de uitrusting van de brouwerijen is doorheen de tijd ongeveer dezelfde gebleven en voor onze normen van nu zeer primitief:

Twee of drie eikenhouten kuipen van ca 2.30m diameter en 0.70m hoog;
Een koperen kookketel, schommelend tussen 20 en 25hl (de ketel van de brouwerij van Oscar Van Hagendoren had een inhoud van 22.60 hl (verzameling A Guilluy)
Een eikenhouten gistbak met een inhoud die ongeveer overeenkwam met die van de kookketel; die bak diende ook als koelbak;
Ten minste vier roerrieken of moutstokken;
Enkele koperen emmers van ca 10 liter elk;
Een zuigpomp met verplaatsbare houten goot;
De nodige tonnen;
Twee of meer stuikmanden;
Een touw met een kasseisteen voor elke kuip om te beletten dat de stuikmand gaat drijven in de vloeistof;
Wat klein gerei als borstels, schephaak, ...

Uit ‘De laatste heuvel’ van Stervelynck Jaak

De zaak is smaakvol ingericht en er is een uitgebreide keuze van streekbieren voorhanden. Je komt er voor die bieren, maar ook voor een praatje met de kastelein. De man maakt er een erezaak van de drank in jouw plaats uit te kiezen en je precies dat biertje te serveren dat bij je stemming van het moment past.

“gewoonlijk hebt u graag zwaar donker bier, trappist of Carolus. Maar dat zal het nu niet zijn. U ligt met uzelf overhoop. U hebt zorgen. Mag ik U een vraag stellen? Hebben die zorgen met uw familie te maken??”

“Met mijn familie gaat het best,” antwoordde ik.

“Dan hebben ze met het werk te maken. U hebt professionele zorgen.”

“U kunt het zo noemen. Ik moet een cliënt verdedigen in een strafzaak.....”

*“Ik denk dat ik u begrijp,” zei hij, “u wilt achter uw cliënt staan, maar u weet niet of hij het verdient. U hebt een opkikker nodig. **Ik beveel een witte Hoegaarden aan**”.¹*

¹ Stervelynck Jaak, *De laatste heuvel*, Davidsfonds/Clauwaert – Leuven, 1995, p. 60/1

Brasserie TOMSIN

- FONDÉE EN 1835 -

Renommée pour son inimitable

Bière blanche

Fabriquée de purs grains et Houblons du Pays

Raffraichissante & Hygiénique

Se recommande pour ses effets digestifs.

D. 14,

La vraie bière blanche d'Hougaerde est fournie par la firme

ANCIENNE BRASSERIE D'HOUGAERDE

TOMSIN

(Fondée en 1810)

Stichtingsjaar 1810?

Vorige pagina: 1835?

Vergelijk met

Fabriquée de purs grains, elle est nourrissante, digestive et rafraîchissante.

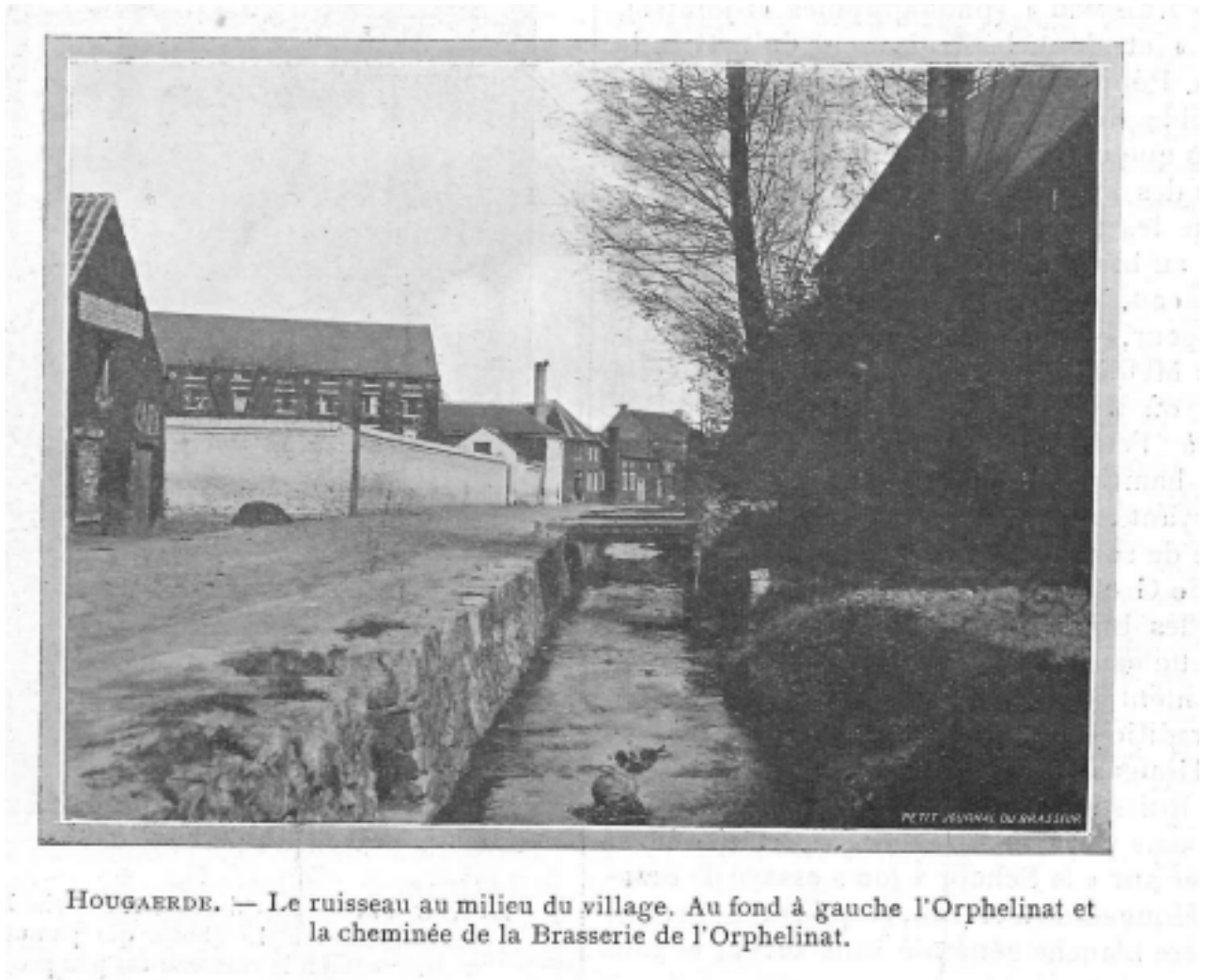
Recommandée aux malades par plusieurs médecins.

La firme a un service spécial pour la bourgeoisie, en fûts de 50 litres.

Pour prix et conditions, s'adresser au propriétaire actuel :

LOUIS TOMSIN, Hougaerde

*'Altijd bleef Hoegaarden een gebied van intense activiteit van nijverheid en ambachten. Wie, op dat gebied, van Hoegaarden spreekt, citeert natuurlijk eerst en vooral de talrijke brouwerijen die, allen **gelegen op de 'beek'**, de alomgekende, nooit volprezen en schuimende 'Hoogaed' vervaardigden.'*²



(De nog open (Schoor)beek of Beek in de Stoopkensstraat, alias Beekstraat, ca. 1900, ter hoogte van links het 'Wezenhuis', met vooraan brouwerij, met schouw)

² *L'Ami Fidèle*, courrier familial mensuel, XXIX (1966), nrs. 9-10, E. Lodewijckx, In memoriam Jeanne Lodewijckx (1897-1966), die tot 1947 te Hoegaarden woond



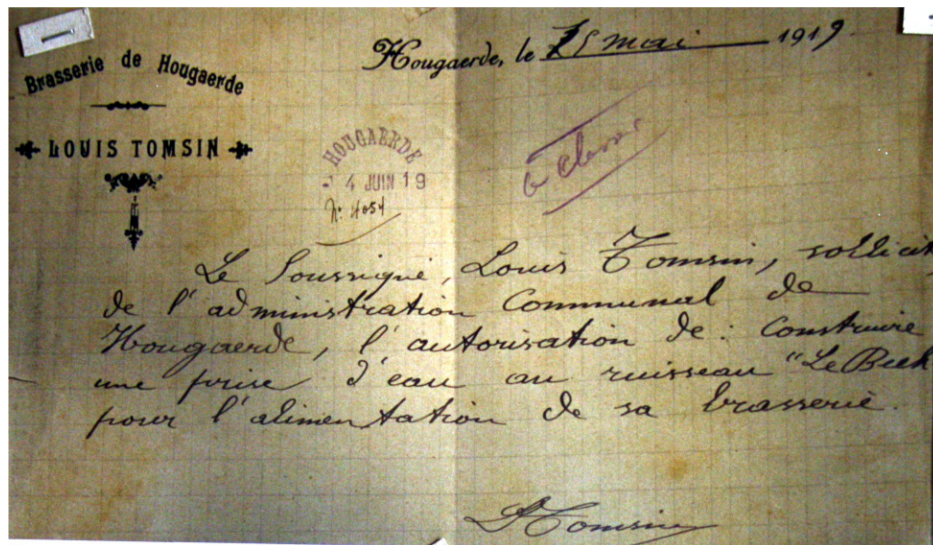
Er lagen wel een aantal brouwerijen niet aan de Beek. Hoegaarden beschikt over een groot aantal bronnen, waardoor er ook nog ander geschikt water was om te brouwen.

De watervang die Tomsin liet bouwen in 1919³ voorzag zijn brouwerij van brouwater ook na hevige regenval, wanneer het water bruin kleurde door het meevoeren van grond.

Daags voor er werd gebrouwen gingen de brouwers 'de beek af' om te controleren of er geen kadavers in lagen te rotten of ander afval.

(Idem, de open beek ca. 1900, Stoopkensstraat)

De Beek terug opengelegd in wijk 'Egypte'



Ondergetekende Louis Tomsin vraagt aan de gemeentelijke administratie Hoegaarden, de toelating om een *watervang* aan de beek genaamd 'De Beek' te mogen aanleggen om zijn brouwerij te voeden (van water te voorzien).⁴

³ Is ook het jaar dat de Beek werd overwelfd.

⁴ Handschrift Louis Tomsin, collectie A. Guilluy



De open Beek aan de Beekstraat (nu Stoopkensstraat en Vroente) met links de brouwerij Vanhagendoren. De pootjebadende jongen toont hoe ondiep de waterloop is.

Genealogie TOMSIN Hoegaarden

1 Rochus Tomsin (Goetsenhoven 27 04.1800-20.03 1840)

x 07.05.1818 te Neerheylissem met

Victoire Minsart (Neerheylissem 18.11.1782-Goetsenhoven 04.01.1847)⁵

1.1.Tomsin Amélie (Neerheylissem 06.04.1818)

1.2.Tomsin Auguste (zie 2)

2 Auguste Tomsin (Goetsenhoven 15.02.1820-Hoegaarden 11.11.1887)

brouwer op de Vroente te Hoegaarden⁶

x 04.11.1847 te Hoegaarden met

Rosalie Dotremont (Hoeg 10.05.1822-17.09.1900)

was dochter van Jacques Norbert (Libert) Dotremont x Cath Nijs uit het Nieuw Paenhuis op de Beek, later brouwerij Den Duc.⁷

Rosalie was tante van *Den Duc*

2.1.Tomsin Hubert (zie 3a)

2.4.Tomsin Emilie Marie ((Hoeg. 30.12.1849-02.07.1928), ongehuwd, zette de brouwerszaak voort na de dood van haar broer, geholpen door haar neef Louis Tomsin, zoon van Hubert

2.3.Tomsin Théophile den Dipper (Hoeg 12.12.1851-19.04.1914), ongehuwd, volgde zijn vader als brouwer op.

2.4.Tomsin Marie Pauline Emerence (zie 3b)



⁵ voor Minsart, zie Intermédiaire nr 264

⁶ Popp, Atlas cadastral parcellaire de la Belgique, Commune de Hougaerde, D 157

⁷ Van Nerum H., De Dotremont van Hoegaarden en elders, Les Dotremont de Hoegaarden et d'ailleurs, Uitgave 't Nieuwhuysmuseum-Hoegaarden, 1978

3a Hubert Tomsin (Hoeg 30.12.1847-18.02.1901)

x 04.01.1879 te Hoegaarden met

Marie Zénobie Winant (Hoeg. 24.01.1856-04.11.1939), d. van molenaar Jean Gustave en Octavie Haine (+Hoeg. 13.04.1861)

verwierven in 1880 het complex *Willecom in den Struysvoghel* en maakten er een moderne landbouduitbating van (*nu sportcomplex Tiensestraat*)

3a.1.Tomsin Marthe (4c, zie p. 21)

3a.2.Tomsin Louis (4d, p. 23)

3a.3.Tomsin Alice (Hoeg 1882/3-16.11.1943)

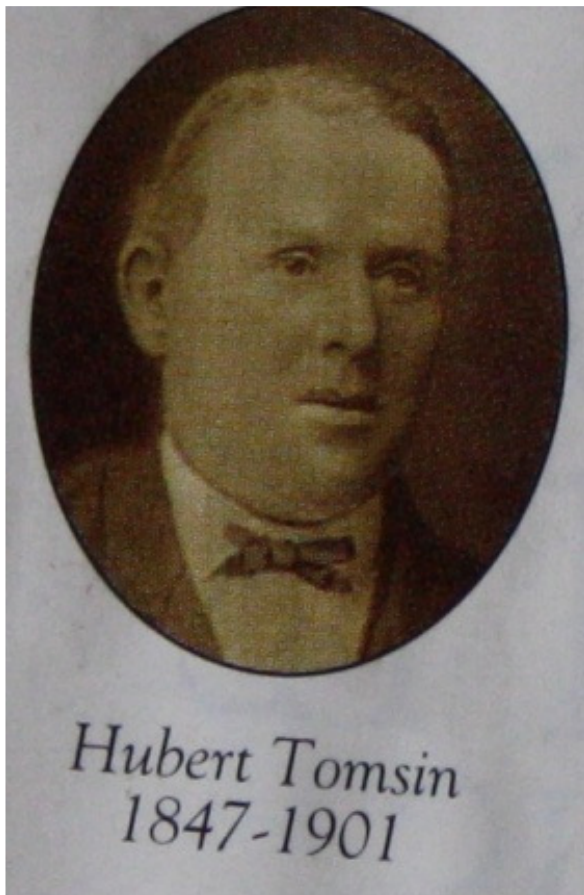
3a.4.Tomsin Leon (Hoeg 03.06.1884-10.01.1935), Veearts, ongehuwd.

3a.5.Tomsin Théophile (4e, p. 23)

3a.6.Tomsin Maria (Hoeg 30.09.1887)

3a.7.Tomsin Mathilde (Hoeg 07.07.1889-14.04.1915)

3a.8.Tomsin Irma (4f, p. 23)



3b Tomsin Marie Pauline Emerence (Hoeg 05.03.1854-03.06.1888)

x 29.10.1879 te Hoegaarden met

Finoulst Petrus Emile (Hoeg 11.05.1841)

vestigden zich in het oude pachthof Van Autgaerden op de Stationsstraat (alias hoeve Flemalia).

kinderen :

3b.1.Finoulst Oscar (4a)

3b.2.Finoulst Flore (4b)

4a Oscar Finoulst (Hoeg 13.07.1880-16.03.1950), gemeenteraadslid

x te Hoegaarden met

Rosa Dotremont (Hoeg. 16.01.1896)

kinderen:

-Finoulst Alice (Hoeg. 10.12.1919) x Maurice Maes

-Finoulst Emile (Hoeg. 27.02.1921), advocaat

-Finoulst Lucile (Hoeg. 14.11.1922)

-Finoulst Paul (Hoeg. 28.01.1924) x Van Lint, geneesheer

4b Flore Finoulst (Hoeg. 21.06.1881- 28.10.1914) getroffen door Duitse kogels aan de Brug op 18 augustus 1914 en naderhand overleden.

x 13.06.1906 te Hoegaarden met

Louis Geens (07.03.1878-09.03.1963), handelaar

kinderen :

-Geens Yvonne (Hoeg 03.09.1907), ongehuwd

-GeensBertha (Hoeg. 17.06.1909)

-Geens Charles (Hoeg. 06.07.1912)

4c Marthe Tomsin (Hoeg 02.12.1879-09.11.1956)

x 28.05.1904 te Hoegaarden met

René Leurquin

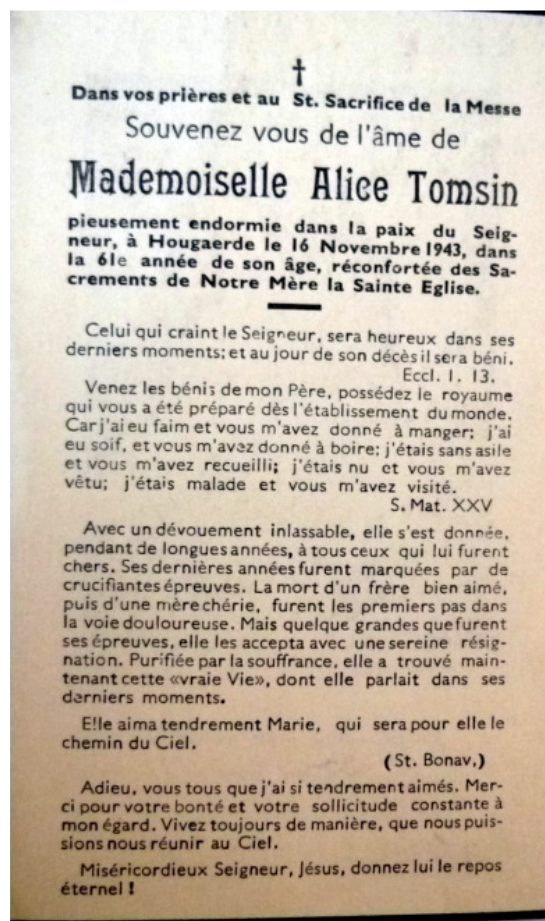
kinderen :

-Leurquin Hubert (Hoeg 01.02.1905-24.09.1959), ongehuwd

-Leurquin Marie (Hoeg 1907/8-02.10.1955)x te Hoegaarden met Levaux, broer van Alice (zie 4e)

-Levaux André, ongehuwd

-Levaux Renée



Finoulst Oscar en Rosa Dotremont met hun vier kinderen.



4d Louis Tomsin (Hoeg 19.08.1881-14.01.1967)
 x 1944 te Etterbeek met
 Lucie Giroulle (Hoeg 15.11.1890-Tienen 10.05.1979),
 natuurlijke dochter van Marie Giroulle.
 brouwer op de Vroente, laatste brouwer van zijn geslacht en
 van het oude Hoegaardse witbier
 brouwerijactiviteit werd stopgezet in 1957
 installatie werd overgebracht naar het Openluchtmuseum te
 Bokrijk
 in deze brouwerij leerde buurjongen Pierre Celis de knepen
 van het brouwersvak en hoe men goede Hoegaard moest
 brouwen

Louis Tomsin had geen opvolger om de brouwerij verder te zetten.

4e Théophile Tomsin

apotheker te Brussel

x met

Alice Levaux (1899/1900-08.07.1937)

kinderen :

- Levaux Armand
- Levaux Jean

4f Irma Tomsin (Hoeg. 09.08.1893-1974)

x Hoegaarden 27.11.1920

Emile Vandervelpen (Hoeg. 08.04.1893)

leerlooier te Borgworm (Waremmes)

kinderen :

- Vandervelpen Marthe x Hubert Bovy , hebben twee kinderen
- Vandervelpen Mathilde x Pierre Jadoul (5a)
- Vandervelpen Charles, leerlooier (*tanneur*) in Waremmes
 - 5a Mathilde Vandervelpen
 - x Pierre Jadoul
 - kinderen :
 - Philippe Jadoul
 - Guy Jadoul, heeft een zoon Didier
 - René Pierre Jadoul

L'ami Pierre

Suite à nos entretiens en revenant
de Brussel. Je vous communique
ma manière de Brassage

1) Matières premières:

$\frac{1}{3}$ de Malt vert (pas tourvillé)

$\frac{1}{3}$ de Froment (petit roux)

50 kilos d'avoines

Le tout mélangé et moulu très gross

Travail.

Empatement avec eau froide
après 1 h. soulever le premier Maïsch
ajouter eau chaude 80°

Soulever le 2^e Maïsch après $\frac{1}{2}$ h Travail
ajouter eau chaude jusqu'à 80° degrés.

Après un $\frac{1}{2}$ h. soulever le 2^e Maïsch
ajouter eau chaude jusqu'à 70° degrés

Après $\frac{1}{2}$ h soulever le 3^e Maïsch
ajouter eau. Bouillir jusqu'à 80° degrés

Après $\frac{1}{2}$ h soulever le 3^e Maïsch
et le mélanger au 2^e.

ajouter eau bouillante.

Puis soulever 4^e Maïsch.

Enfin refroidir dans une matière

Maïsch = eau blanchie de la farine
Suite à expliquer de vive voix

Van die laatste brouwer Louis Tomsin is een zeldzaam handschrift bewaard, het begin van ‘*Hoe te brouwen*’ geschreven door Louis zelf, voor Pierre Celis. Het was een dag dat ze samen op bezoek waren geweest in Brusselse etablissementen die het bier schonken van Tomsin. Op de terugweg, in de trein, gaf Louis een hele uiteenzetting over zijn brouwkunst van de Hoegaard. Naderhand schreef hij de tekst uit, maar slechts gedeeltelijk (Louis Tomsin was Franstalig).

Hij was wel vlug uitgeschreven, toen de voorkant van het velletje vol was zou hij de rest mondeling uitleggen (*de vive voix*)

L’ ami Pierre

Suite a nos (sic) entretien en revenant de Brussel. Je vous communique ma manière de brassage

1/ matières premières : 1/3 de malt vert (pas touraille)
 1/3 de froment (petit roux)
 50 kilos d’avoines Le tout mélangé et moulu très gros

Travail

Empatement avec au froide

Après 1 h soutirer le premier maish (sic); Ajouter eau chaude 80°

Soutirer le 2° maisch après ½ h travail

Ajouter eau chaude jusque 80 degrés ; Après une ½ heure soutirer le 2° maich

Ajouter eau chaude jusque 110° degrés ;

Après une ½ heure soutirer le 3° maich

Ajouter eau bouillante (sic) jusque 80° degr. ;

Après une ½ h. soutirer le 3° maisch et le mélanger au 2°

Ajouter eau bouillante;

Puis soutirer 4° maich

Laisser reposer ds (*dans*) la cuve matières

Maich = eau blanchie de la farine

Suite à expliquer de vive voix

De tarwe variëteit die door de Hoegaardse brouwers bij voorkeur werd gebruikt was de soort eigen aan de streek, de zgn. ‘*rode tarwe*’ (*petit roux*). De rode tarwe was kleiner van korrel en harder dan de witte, die sinds de 18^{de} eeuw in Vlaanderen werd gewonnen en ook bekend was in Frankrijk. In Brabant, Haspengouw en heel Wallonië werd de *rode tarwe* gewonnen. De *witte tarwe* was niet zo wintervast als de rode. Daarom bleef men ze verbouwen, ondanks de hogere prijs van de witte.⁸

⁸ Lindemans P., *Geschiedenis van de landbouw in België*, tweede deel, Uitgeverij De Sikkel-Antwerpen, 1952, p. 8

De hoeve 'Willecom in den Struysvogel'



Rond 1880 kwam de Struysvogel-hoeve in bezit van Hubert Tomsin (°1847 +1901) zoon van August Tomsin, brouwer op de Vroente en van Brouwersdochter Rosalie Dotremont uit het “Nieuwe Paenhuys” (later *brouwerij Den Duc* genaamd).

Hubert was in 1879 getrouwd met Zenobie Winant en zij werden de ouders van Louis Tomsn, laatste brouwer van het Hoegaards bier, tot wanneer Pierre Celis verscheen.

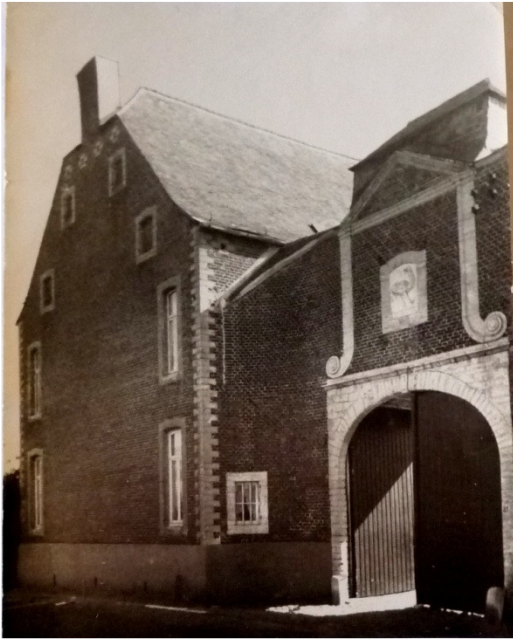
Enkele jaren na de WO II werd het pachthof van de Struysvogel afgebroken en het voetbalstation aangelegd.



Hubert Tomsin (1847-1901)



Leon Norbert Tomsin, veearts (1884-1935)



Hougaerde. Ferme de l'Autruche (1762)



Pierre Celis(1925-2011), wiens oud Hoegaards bier voor het eerst officieel werd geschonken in de toenmalige taveerne van 't Nieuwhuys museum in 1968

Bier brouwen leerde Pierre van zijn buurman brouwer-pachter Louis Tomsin. Man zonder opvolger, die er prat op ging het beste Hoegaardse, uiteraard witbier, te brouwen en er tevens de laatste van te zijn. Pierre Celis leerde van hem de stiel en de kunst van de 'Hoegaard'.



De stiel, want Tomsin had aan de brouwerijschool van de Leuvense Universiteit cursus gevolgd, en de kunst, want diezelfde Tomsin nam Pierre onder zijn hoede vanaf jeugdige leeftijd. De hoeve Tomsin met links van de inrijpoort de brouwerij aan de straatkant is nog te zien op deze foto van de jaren 40 van de vorige eeuw; de ouderlijke hoeve van Pierre Celis en daarna zijn vaste stek, waar hij de 'Hoegaard' terug tot leven bracht rechts van de hoeve Tomsin.



... in 1747 liet CAROLUS VAN NERUM, de 16^{de} eeuwse afspanning restaureren tot 't Nieuwhuys,, en woonde er zelfs een tijd. Daar zocht in 1831 de voornaamste burgemeester van Hoegaarden, PHILIPPE de ZANGRE, een onderkomen na de eerste woolige gemeenteverkiezingen. Daar ging de stichtingsvergadering van de muziekvereniging "Société de Musique des Mélomanes de La Grande Gîte," door.

Een enige taveerne om het

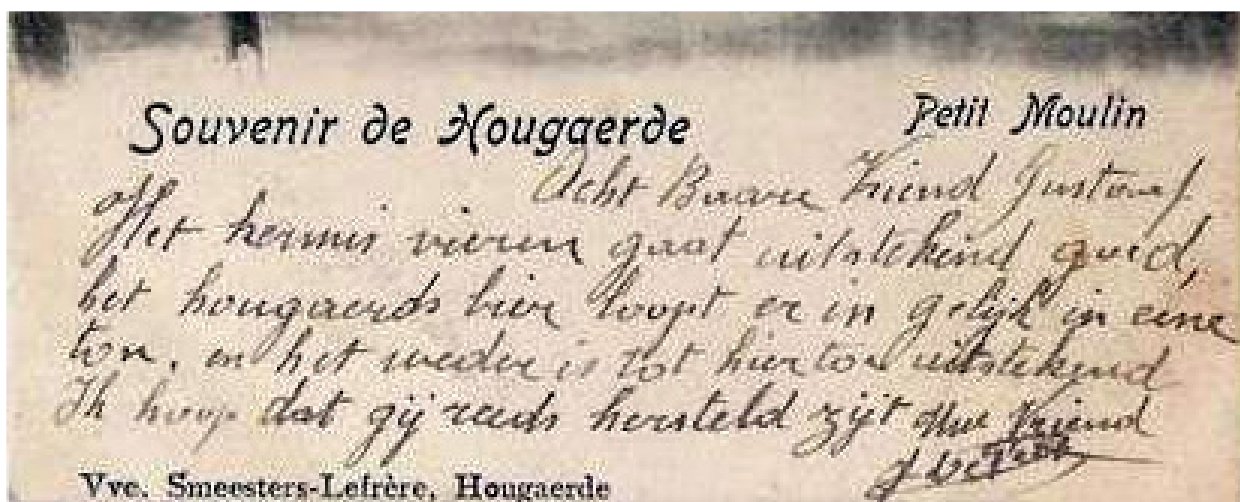
BLOND HOEGAARDE BIER

van de brouwerij

te drinken, te smaken !!!

CELS

(Uit: Alpaidis, nr. 14, 1968)



Acht Baare Vriend Gustaaf (Achtbare ...)
 Het kermis vieren gaat uitstekend goed,
 het hougaards bier loopt er in gelijk in eene
 ton, en het weder is tot hiertoe uitstekend
 Ik hoop dat gij reeds hersteld zijt
 Uwe Vriend



Ik hoorde eene stem uit den hemel die mij zegde:
schrijf Zalig degenen die in den Heer sterven. »

Bid voor de ziel van zaliger

MIJNHEER

AUGUSTUS TOMSIN,

ECHTGENOOT VAN MEJUFVROUW

ROSALIA DOTREMONT,

geboren te Goidsenhoven den 15 Februari 1820 en te
Hougaerde godvruchtig in den Heer ontslapen den
11 November 1887, voorzien van de HH. Sacramenten

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de begrafenis, zal plaats hebben, in de parochiale kerk van den H. Gorgonius te Hougaerde op Dinsdag 15 November ten 10 ure; de vigiliën ten 9 ure en de uit-
haling van het lijk om 9 3/4 ure.

Een tweede dienst wegens het Broederschap des geloovige zielen, op Woensdag 16 November.

Een derde dienst, wegens het Broederschap der Onbevleete Ontvangenis op Donderdag 17 November. Beide ten 8 ure, in dezelfde kerk.

De dertigsten later

Goede Echtgenoot en goede Vader, gedroeg hij zich met groot beleid, bleef standvastiglijk den dienst van God aangekleefd, gehoorzaamde stiptelijk aan zijne bevelen, leerde ook de zijnen God vreezen, de zonde vluchten, de wet Gods beminnen en er na leven

Mijne beminde Echtgenooten en Kinderen, nu zyt wel bedroefd, maar eenmaal zal ik u wederzien dan zal uw hart blijde zijn en niemand zal uwe vreugde ontnemen.

Jesus! Maria!

25 dagen aflat

R. I. P.

Bevondert van Smeesters-Leffrère te Hougaerde.



O Sainte Croix sous ton ombre je repose et j'espère,
Seigneur, Vous nous l'aviez donné pour notre bon-
heur, vous le réclamez de nous, nous vous le ren-
dons sans murmure, mais le cœur navré de douleur
St-Ephrem.

PRIEZ POUR LE REPOS DE L'ÂME

DE MONSIEUR

HUBERT-ALPHONSE TOMSIN

ÉPOUX DE DAME

ZÉNOBIE WINANT

né à Hougærde, le 30 décembre 1847, y pieusement
décédé le 18 février 1901, muni des SS. Sacrements
de notre Mère la Sainte Église.

Le Service funèbre suivi de l'inhumation sera
célébré en l'Eglise paroissiale de Hougærde, le
jeudi 21 février à 10 heures. Les vigiles à 9 heures.

Auront lieu en la même église, à 8 heures.

Un second Service de la part de la Confrérie des
Ames, le vendredi 22 février.

Un troisième Service de la part de la Confrérie
de l'Immaculée Conception, le Samedi 23 février.

Un quatrième Service de la part de la Confrérie
de St-Hubert, le Lundi 25 février.

Les trentaines les jours suivants, à 6 1/2 heures.

Il était vraiment vertueux et droit, craignant
Dieu et s'éloignant du mal. Job. 7 2

Il nous était cher, nous l'avons aimé pendant sa
vie, ne l'oublions pas jusqu'à ce que nous l'ayons
conduit par nos prières dans la maison du Sei-
gneur. S. Ambrois.

CHÈRE ÉPOUSE. CHERS ENFANTS, je meurs, mais
mon amour pour vous ne meurt point, je vous aime-
rai au ciel comme je vous ai aimés sur la terre.

S. Jean Berchmans.

Doux Cœur de Jésus, soyez mon amour.

(300 jours d'ind.)

Doux Cœur de Marie, soyez mon salut.

(300 jours d'ind.)

Hougærde. — Impr. Abel DOTREMOFT.

Zalig zijn de barmhertigen, want zij zullen barmhertigheid verwerven. (Math. V 7)

Bid voor de ziel van zaliger

Mijnheer

THEOPHILE TOMSIN

geboren te Hougaerde den 18 December 1851, & aldaar godvruchtig in den Heer ontslapen den 19 April 1914, voorzien van de HH. Sacramenten der sterfenden.

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de begrafenis, zal plaats hebben in de kerk van Hougaerde, Donderdag 23 April, om 10 1/2 ure; de vigiliën, om 9 1/2 ure.

De uithaling van het lijk, om 10 ure.

Een tweede dienst, vanwege het broederschap van O. L. V., op Vrijdag, 24 April, om 7 ure.

Een derde dienst, vanwege het broederschap der Zielen, op Zaterdag 25 April, om 7 ure.

Een vierde dienst, vanwege de „Fanfaren“, op Zondag 26 April, om 7 1/2 ure.

Een vijfde dienst, vanwege het broederschap van St. Hubertus, op Maandag 27 April, om 7 ure.

Het dertigste zal later aangekondigd worden.

Hij was een goede christen die God en de H. Kerk uit gansch zijn hert beminde.

Al goed doende, ging hij voorbij; hij schaamde zich niet over het evangelie. Hij heeft den goeden strijd gestreden. Voorts is hem weggelegd de kroon der gerechtigheid, welke de Heer, de rechtveerdige Rechter, hem te dien dage geven zal.

(Hand. d. Ap. X, 38; Math. I, 16 II; Tim. IV 7)

Lieve zuster en dierbare bloedverwanten, gij weet dat ik u bemind heb, toont mij uwe wederliefde met voor mij veel te bidden.

Mijn Jesus, barmhertigheid. (300 d. afl.)

Zoete Harten van Jesus en Maria, weest mijn toevlucht. (300 d. afl.)

Hougaerde, Smeesters-Lefrère

Kerkhof Hoegaarden



SEFULTURE
TOMSIN WINANT
IRMA TOMSIN MARIA TOMSIN
1893 - 1974 1887 - 1983

A LA MEMOIRE DE
LEON NORBERT TOM SIN

1864 - 1953

DOCTEUR EN MEDICINE

VETERINAIRE

CAPITAIN PREMIER

VETERINAIRE DE RESERVE

OFFICIER DE L'ORDRE DE LA

COURONNE

CHEVALIER DE L'ORDRE DE

LEOPOLD

CROIX DE GUERRE ET DE

L'YSER

MEDAILLES COMMEMORATIVES

INTERALLIEE ET BELGE

COMMEMORATIVES DU CENTE-

NAIRE ET DE L'INDEPENDANCE

NATIONALE

CROIX CIVIQUE DE 2^e CLASSE

Kerkhof Hoegaarden



Tomsin Auguste

1820-1887

Tomsin Charles Theophile

1851-1914

Dotremont Rosalie

1822-1900

Tomsin Marie Emelie

1849 - 1928

LOUÉ SOIT JÉSUS-CHRIST.

†

C'est en vous, Seigneur, que j'ai espéré; ne permettez pas que je sois confondu à jamais (Ps. xxx I.)

Priez pour le repos de l'âme de feu

MONSIEUR

Jean - Gustave - Gualbert WINANT,

VEUF DE DAME

OCTAVIE HAÏNE,

né à Court-St.-Etienne le 12 Juillet 1827, et décédé à Hougaerde, le 8 Décembre 1889, muni des Sacraments de Notre-Mère la Sainte-Eglise.

Le service funèbre, suivi de l'inhumation, sera célébré, Mercredi 11 Décembre à 10 heures dans l'Eglise paroissiale de Hougaerde; les vigiles à 9 1/4 h.

La levée du corps se fera à 9 3/4 heures.

Un second service de la part de la Confrérie des Ames aura lieu le Jeudi 12 Décembre, à 8 heures.

Un troisième service de la part de la Confrérie de l'Immaculée Conception, sera célébré le Vendredi 13 Décembre, à 8 heures.

Les messes de la trentaine seront dites les jours suivants à 7 1/2 heures.

Celui qui craint le Seigneur se trouvera heureux dans ses derniers moments; et au jour de son décès il sera béni. (Eccl. I. 13.)

Chère enfant, n'oubliez pas mes soupirs; pensez à mes souffrances et aux soins que j'ai eus pour vous. — Vous êtes maintenant dans la tristesse, mais je vous reverrai et votre cœur se réjouira et personne ne pourra vous ravir votre joie. (S.J.C. Job.) O croix sainte sous ton ombre je repose et j'espère.

Deux Cœur de Marie, soyez mon refuge. (300j. d'ind.)

R. I. P.

Hougaerde, Imp. Veuve Smeesters-Lefrère.

Grande Tante de
Léonile Winant

†

Les forces lui manquant, elle mourut dans une heureuse vieillesse. Gen. 25.

PRIEZ POUR LE REPOS DE L'ÂME

de Dame

Marie - Cathérine Rauscent,

épouse de Monsieur

LOUIS-GUILLAUME VANDERESSE,

née à Mousty en 1797 et pieusement décédée à Hougaerde le 21 Janvier 1880, munie des Sacraments de Notre Mère la Ste-Eglise.

Le service funèbre suivi de l'enterrement aura lieu Samedi 24 Janvier, à 10 heures, en l'Eglise paroissiale de Hougaerde; les vigiles à 9 1/2 heures.

Le service de la confrérie des âmes le Lundi 26 Janvier, à 8 heures. Les trentaines les jours suivants.

La vieillesse est une couronne d'honneur lorsqu'elle se trouve dans la voie de la justice. Prov. 16.

Elle était bonne et douce, modeste et aimable dans ses paroles et dès son enfance elle s'est exercée dans la pratique des vertus. II. Mach. 15.

Doux cœurs de Jésus et de Marie, soyez mon refuge. (300 j. d'ind.)

Mon Jésus, miséricorde. (100 jours d'ind.)

R. I. P.

Tirlemont. — Imp. L. Geerts.

†

Heureux l'homme qui soutient l'épreuve, car il recevra la couronne de vie que Dieu a promise à ceux qui l'aiment. Ep. de v. Jacq. I. 12.

Priez pour le repos de l'âme

DE MONSIEUR

LOUIS-GUILLAUME VANDERESSE,

VEUF DE DAME

Marie-Catherine Rauscent,

né à Grez Doiseau, le 22 Octobre 1812, et pieusement décédé à Hougaerde le 9 Septembre 1891, muni des Sacraments de Notre-Mère la Sainte-Eglise.

Le service funèbre, suivi de l'inhumation aura lieu en l'Eglise paroissiale de Hougaerde le Samedi 12 Septembre à 10 heures; les vigiles à 9 heures; la levée du corps à 9 3/4 heures.

Seront encore célébrés en la même Eglise:

Un second service, de la part de la Confrérie des Ames, le Mercredi 16 Septembre à 7 1/2 heures.

Un troisième service, de la part de la Confrérie de l'Immaculée Conception le Jeudi 17 Septembre à 7 1/2 heures.

Un quatrième service de la part de la Confrérie de St-Hubert, le Vendredi 19 Septembre à 7 1/2 hs.

Les messes de trentaines seront dites les jours suivants à 6 heures.

—0—

Il n'y a pas de mort pour le juste; sa mort n'est qu'un passage à la vie éternelle. S. Ephrem.

Nous l'avons aimé, ne le laissons pas avant que nous l'ayons introduit par nos prières dans la maison du Seigneur. S. Ambroise.

PRIÈRE.

Seigneur, nous vous en supplions, prêtez l'oreille à nos prières et faites que l'âme de votre serviteur, jouisse de la paix et de la lumière éternelle et qu'elle entre dans la gloire de vos élus. missel Romain.

R. I. P.

Imprimerie de V. Smeesters-Lefrère Hougaerde.

†

Zalig de mensch, die de beproeving doormaakt, want als hij beproefd zal zijn, zal hij de kroon des levens ontvangen, die God beloofd heeft aan hen die Hem beminnen. (Job. I. 12)

Bid voor de ziel van zaliger

Mevrouw

Rosalie DOTREMONT

wedawe van Mijnheer

August TOMSIN

geboren te Hougaerde der 10 Mei 1822, en aldaar godvruchtig overleden den 17 September 1900, voorzien van de H. H. Sacramenten.

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de begrafenis, zal plaats hebben in de parochiale kerk van Hougaerde op Vrijdag 21 September om 10 ure; de vigiliën om 9 1/2 ure.

Zullen nog geschieden in dezelfde kerk ten 7 ure:

Een tweede dienst, van wege het broederschap der Zielen op Maandag 24 September.

Een derde dienst, van wege het broederschap van O. L. V. op Dinsdag 25 September.

Een vierde dienst, van wege het broederschap van St. Hubertus op Woensdag 26 September.

Het dertigste, de volgende dagen.

~~~~~

Zij was toegankelijk aan allen, zacht en goed voor hare evenaaste, en voor de armen. (Off. H. Edu.)

Bemide kinderen en kleinkinderen, ik sterf, doch mijne liefde sterft niet; ik zal u beminnen in den hemel, gelijk ik u op aarde bemind heb. (H. Joës Berchm.)

Ik wensch dat gij geheel moogt toebehooren aan het Heilig Hart van Jesus.

Bidt vurig voor mij het barmhertig Hert van Jesus, en weest overtuigd dat ik u nooit vergeet. (Marg. Mar.)

Zoet Hert van Jesus, weest mijne liefde. 300 d. afl.

Hougaerde Smeesters-Lefrère

## Tomsin – Stamboom

